## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL)

香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 16/05/2017 19:33

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

### 本登記冊列明有關物業截至16/05/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 16/05/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料

### **PROPERTY PARTICULARS**

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B3972469

#### 地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: B3972469 (16/05/2017) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 4/6915

ADDRESS: UNIT C ON 4/F OF BLOCK T6

YAU TONG CENTRE
NO.9 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION		
BREWOOD ENTERPRISES LIMITED		-	-	-	-		
-	備註 REMARKS: CONDITIONS OF SALE NO.11250 OF NKIL 5757						
CHOI KWONG	JOINT TENANT	UB2084279	21/04/1981	30/05/1981	\$85,033.00		
WONG YUK HO	JOINT TENANT						
備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN CHOI KWONG DIED SEE M/N 5878346							
WONG YUK HO	JOINT TENANT	UB6009832	16/04/1994	18/05/1994	\$500,000.00		

物業參考編號 PRN: B3972469 (16/05/2017) 第 2 頁,共 7 頁 PAGE 2 OF 7

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

業主資料

### **OWNER PARTICULARS**

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHOI LAI YIN	JOINT TENANT				
LEE CHI ON		UB9053057	25/10/2003	14/11/2003	\$750,000.00
CHUNG CHI MING		UB9073606	22/11/2003	09/12/2003	\$780,000.00
YIP YIN LING CLARA		UB9456414	07/01/2005	22/01/2005	\$830,188.00
備註 REMARKS: EXERCISE OF POWER OF SALE IN MORTGAGE M/N 9073607					

## 物業涉及的轇轕 INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB1712138	14/05/1979	08/06/1979	BUILDING MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	\$50,000,000.00 (PT.)
UB1939959	20/08/1980	19/09/1980	REASSIGNMENT	- -	-

### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期 註冊摘要編號 文書性質 代價 DATE OF 受惠各方 DATE OF MEMORIAL NO. NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION INSTRUMENT REGISTRATION THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) UB1723872 14/05/1979 03/07/1979 UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION UB1803457 27/11/1979 21/12/1979 MODIFICATION LETTER CHOI KWONG UB1836078 06/02/1980 29/02/1980 AGREEMENT FOR SALE AND \$85,033.00 PURCHASE WITH PLAN WONG YUK HO 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO. 2084279 THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) UB1952509 11/10/1980 14/10/1980 UNDERTAKING 31/10/1980 18/12/1980 DEED OF MUTUAL COVENANT UB1993405 31/10/1980 20/12/1980 MANAGEMENT AGREEMENT THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY UB1994191 LIMITED (THE MANAGER) THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) UB2012538 22/01/1980 23/01/1981 UNDERTAKING UB5878346 21/08/1993 29/12/1993 CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE OF CHOI KWONG "THE DECEASED"

物業參考編號 PRN: B3972469 (16/05/2017) 第 4 頁,共 7 頁 PAGE 4 OF 7

### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB5878347	29/11/1993	29/12/1993	CERTIFICATE OF EXEMPTION FROM ESTATE DUTY	-	-	
			備註 REMARKS: IN THE	- ESTATE OF CHOI KWONG "DECEASED"		
UB7721560	12/01/1999	29/03/1999	ORDER NO.INVO29/K/99 UNDER SECTION 26A(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-	
備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY FOR PREMISES AFFECTED SEE MEMORIAL						
UB9103659	08/12/2003	15/01/2004	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-	
UB9025013	30/09/2003	17/10/2003	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN WING LEE	\$450,000.00	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT M/N 9053057						
UB9025367	08/10/2003	18/10/2003	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE CHI ON	\$750,000.00	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT M/N 9053057						
UB9053058	25/10/2003	14/11/2003	LEGAL CHARGE	WING HANG BANK LIMITED	-	
備註 REMARKS: THE CONSIDERATION IS ALL MONEYS						

### 十地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期 註冊摘要編號 文書性質 代價 受惠各方 DATE OF DATE OF NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION UB9073605 22/11/2003 09/12/2003 RELEASE CHUNG CHI MING UB9058705 05/11/2003 20/11/2003 AGREEMENT FOR SALE AND \$780,000.00 PURCHASE 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT M/N 9073606 STANDARD CHARTERED BANK "MORTGAGEE" ACTING IN ITS UB9073607 22/11/2003 09/12/2003 MORTGAGE OWN RIGHT AS A LENDER AND AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY "HKHA" "COLLECTIVELY CALLED THE LENDERS" 備註 REMARKS: THE CONSIDERATION IS \$265000 (HKHA LOAN) & \$476000 (BANK LOAN) POWER OF SALE EXERCISED SEE ASGT.M/N 9456414 21/12/2004 05/01/2005 AGREEMENT FOR SALE AND YIP YIN LING CLARA UB9434842 \$830,188.00 PURCHASE 備註 REMARKS: BY STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LIMITED (THE SUCCESSOR TO STANDARD CHARTERED BANK) SEE ASSIGNMENT MEM. NO.9456414 UB9456415 07/01/2005 22/01/2005 MORTGAGE DEED WING LUNG BANK LIMITED

備註 REMARKS: THE CONSIDERATION IS ALL MONIES

## 土地登記冊 LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO	文書日期 DATE OF . INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
0807240064007	1 03/07/2008	24/07/2008	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	-	-
0807220052019	8 03/07/2008	22/07/2008	LEGAL CHARGE/MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED	ALL MONEYS
0807220052020	3 03/07/2008	22/07/2008	ASSIGNMENT OF RENTAL	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED	-
1502030131011	7 28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN	- -	-

備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170516022535

## 等待註冊的契約

### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*